





## ACTUALIDAD CHINO-ALEMANA

### La misión del príncipe Tchoun

En uno de nuestros números anteriores, adelantamos algunos datos relacionados con la misión expiatoria del Celeste Imperio ante el gobierno de Guillermo II. Hoy podemos completar esa información, con las notas que nos ofrecen las revistas llegadas por el último correo,



SALUDO IMPUESTO POR GUILLERMO II AL PRÍNCIPE TCHOUN

relacionadas con las ceremonias que tuvieron lugar en la recepción al príncipe chino en el palacio de Potsdam.

Como se sabe, la misión tuvo por objeto, dar explicaciones al gobierno alemán, por el asesinato del ministro, barón de Ketteler, hecho que tuvo lugar en

Pekín, en los momentos de mayor excitación, de la guerra que parece haber concluido.

Los alemanes, dicen que las ofensas están hechas y que todas las explicaciones están casi de sobra, aunque las cortesías diplomáticas, quedan satisfechas con esas aclaraciones.

Uno de los puntos que más han preocupado al príncipe Tchoun, ha sido el referente a la ceremonia, que debía realizarse en el palacio imperial el día señalado para la recepción, y no solamente ha dado que pensar al embajador, sino al divino Hijo del Cielo que reside en Pekín.

El emperador Guillermo, exigía al príncipe un saludo según las costumbres chinas, pero que revistió caracteres de verdadera humillación. Acto este que no permitía la peculiar soberbia del príncipe embajador.

•Yo hubiera deseado dar la cabeza, antes que someterme a una ceremonia, que significaba a los ojos del universo, que el emperador de la China ha venido a ser vasallo de Guillermo II.

El acto se hacía doblemente difícil, teniendo en cuenta, que el embajador chino no sabe el alemán, ni el inglés ni el francés, de modo que todo había que hacerlo por medio de intérprete.

Sin embargo todas las dificultades se salvaron en estas circunstancias y en este caso los obstáculos han desaparecido, y la misión china parece estar a punto de concluir su cometido.

Nuestro grabado, da una idea del saludo que impuso Guillermo al príncipe Tchoun en su recepción oficial.

---

# M. Berçaitz y Cía.

218 RIO NEGRO 220<sup>A</sup>

---

Unicos importadores de los acreditados vinos marca "PORRÓN"

TINTO, MESA, MALAGA SECO, GARNACHA

LOS DOS TELÉFONOS.

MONTEVIDEO.

---

## ESTREÑIMIENTO

SI SUFRE VD. DE ESTA DOLENCIA TAN GENERAL, TOMÉ LAS CÁPSULAS DE

### CÁSCARA SAGRADA "NORTON"

No debilitan, ni causan la menor molestia, como . . . . .

. . . . . sucede con la generalidad de los purgantes y laxativos

EXIGIR LA MARCA "NORTON" QUE SON LAS ÚNICAS LEGÍTIMAS

EN TODAS LAS FARMACIAS DE LA REPÚBLICA

## Médicos

Juan B. Bado

Uruguay, 190.

Alejandro Flol de Perera

18 de Julio, 496.

Joaquín Canabal

Uruguay, 313.



## TINTA URUGUAYA

Inalterable á la luz y á la humedad

La sola que escribe negro.  
La única que sirve para marcar la ropa. Es la mejor para escribir. Preparada por el farmacéutico y químico:

FRANCISCO SCANAVINO

EN VENTA: AVENIDA G. RONDEAU, 265

Librerías y Ferreterías.

# CRÉDIT FRANÇAIS

Agencia de Montevideo:

MISIONES, 200

Ventas á plazo por cuotas mensuales desde un peso hasta cinco de las obligaciones del

## Crédit foncier de france

con capital integrado de más de un millar de millones de francos que las garantiza, las cuales gozan de intereses y amortizaciones.

Es la caja de ahorros de

MAYORES BENEFICIOS que hay en el

mundo por sus amortizaciones

y de mayor garantía á sus suscriptores



CAFÉ MOLIDO  
DOS AMERICANOS

ARAPEY, 196. - SARANDI, 230

MONTEVIDEO



DAMAJUANA DE 10 LTS. \$1.50

## LOS REPUTADOS

## VINOS

# Campi Steguy

COLONIA  
N° 96

LOS DOS TELÉFONOS



DOCEÑA \$1.80

REPARTO Á DOMICILIO

## ACTUALIDAD CIENTIFICA

### Un médico que se hace inocular la tuberculosis

Son conocidas de todos, las teorías que expuso en el reciente congreso de Londres, el célebre bacteriólogo alemán Mr. Koch sobre la ineficacia de la tuberculosis bovina en el hombre.

Tan avanzada teoría produjo muchas sensaciones en



EL PROFESOR R. KOCH, EN SU LABORATORIO

el congreso, y fué motivo de un debate, de que se han ocupado casi todas las revistas europeas. Los estudios de Koch le han permitido demostrar teóricamente la verdad de sus opiniones y aunque hubo quien rebatiera sus ideas, son sin embargo, muy dignas de respeto por tratarse de una de los más grandes bacteriólogos

del siglo XIX, como no han tenido reparo en declararlo las revistas francesas.

De las discusiones de aquel congreso, solo se sacaron pruebas teóricas, que dejaban el problema casi en el mismo estado, hasta que no fuera comprobado por la práctica, tan difícil como delicada.

Son ya dos ó tres los médicos que se han presentado al doctor Koch, con la idea de que se les inocule la tuberculosis animal; para dejar comprobadas las opiniones del sabio alemán, ó para destruirlas de una vez por todas. Primeramente se prestó á la experiencia el doctor Monson, de los Estados Unidos, é inmediatamente el médico francés M. Garnault, que se presentó en el laboratorio de Koch dispuesto á sufrir la difícil y arraigada experiencia.

Garnault iba tan resuelto, que si Koch rehusaba someterlo al tratamiento, se iría á Inglaterra y sino á América.

Después de una larga conversación sobre el punto Koch manifestó á Garnault que no podía inocularle el bacilo, que bastaba solamente con la simple ingestión de la leche tuberculosa, cruda é impregnada de bacillus. Bastaría ese tratamiento durante dos meses, para probar que no hace efecto ninguno, ó para demostrar lo contrario en caso de que no tuviera razón. Garnault se sometió pues á ese tratamiento.

El médico francés que se ha sometido á esta prueba, es un hombre que está en la flor de la edad, tiene actualmente 41 años y pesa más de cien kilos. Estos detalles son de suma importancia para demostrar que Garnault no tiene actualmente la tisis. Se dice sin embargo que con esto no adelantará nada, pues bien pudiera ser, que Garnault fuera refractario á la tisis, y

**FÓSFOROS**  
REGISTERED

**MARCA**  
**VICTORIA**

LOS ÚNICOS SIN VENENO  
Y RESISTENTES

ALA HUMEDAD

**3 CAJAS**  
**5 cmos**

## DENTOLINA

Elixir dentífico preparado en la Farmacia  
del LEÓN DE ORO

Calle 18 de Julio, 58. — Esquina Convención

MONTEVIDEO

Perfuma la boca, hermosea y conserva la dentadura. El único que por sus propiedades ha merecido certificados de los Profesores de Odontología de la Facultad de Medicina y de los acreditados cirujanos dentistas Capella y Pons, Víctor Carvallo, Santiago Etchepare, Ramón García, Ángel Guerra, Saverio Laguardia, Alejo Martínez, Ubaldo Morales, Tristán Morales, Antonio Sierra, etc.

En la farmacia del León de Oro se regala, al que lo solicite un precioso librito con indicaciones prácticas para conservar la salud y hermosura de la boca.

**AGUA MINERAL**  
**MARAVILLOSO DIGESTIVO**

**DEPOSITARIOS:**

**FABINI Y PUGA**

**25 DE MAYO, 179**

**MONTEVIDEO**

**SALUS**

**LUIS DUFAUR**

**CUYO, 630**

**BUENOS AIRES**



en ese supuesto nada se deduciría. Pero eso es sumamente difícil pues la cantidad de bacilos que se le suministraron será como para que se arraiguen en el más refractario.

Si esta experiencia no da resultados, ha dicho el médico francés, se hará inocular tuberculosis en las venas, para que se esparza en todo el organismo aumentando de una manera considerable el peligro.

Uno de los médicos que más han combatido esas teorías del doctor Koch ha sido el doctor Nocard veterinario de la escuela d'Arfort.

Es verdaderamente digna de todo aplauso la actitud asumida por estos médicos, con motivo de las discusiones del Congreso de Londres. El doctor Koch se ha hecho acreedor de la admiración del mundo entero por sus notables estudios, y sin embargo su actitud resulta pequeña comparada con la heroica decisión de hombres que como Garnault y Monron, se han prestado con toda la decisión de verdaderos mártires entregando su cuerpo y su vida sin holocausto a la ciencia y a

la humanidad doliente. Si las teorías de Koch resultan comprobadas, su autor merecerá una gloria comparable a las de Pasteur y Charcot y Somault y Monan serán únicos en los anales de la medicina.

Ultimamente un nuevo médico francés parece haber descubierto otro fluido anti-tuberculoso, y no solamente sostiene la pureza de su tesis teóricamente sino que ha repartido su medicamento por todos los hospitales con la idea de que se hagan los experimentos en abundancia, y puedan los médicos convencerse de la eficacia de su fluido.

En oportunidad agregaremos algunas notas gráficas referentes a estos nuevos ensayos, completando de este modo las relaciones que venimos haciendo a este respecto.



DOCTOR NOCARD



DOCTOR GARNAUT

---

## COMINI HERMANOS

### PAPELERÍA Y LIBRERÍA

NUOVA ANTOLOGIA

Abbonamento anno \$ 10

SI ACCETTANO PAGAMENTI

A \$ 2.50 TRIMESTRALI

18 DE JULIO, 97 y 99

TELÉFONO: LA COOPERATIVA, 686

DEPÓSITO:

MANUALI HOEPLI

FRATELLI BOCCA

REVISTAS

NUOVA ANTOLOGIA — ILLUSTRAZIONE ITALIANA

---

## CABANA REYLES



TELEFONO:

LA URUGUAYA, 1619

EN VENTA TODO EL AÑO:

Caballos de tiro y silla, puros y mestizos

perfectamente adiestrados

DOMA, EDAD Y SANGRE GARANTIDAS

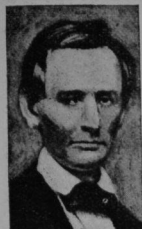
TOROS Y VACAS DURHAM DE CABAÑA

animales de gran origen y gran peso

Por informes: Cabaña Reyles, Colón.

# ACTUALIDAD NORTE-AMERICANA

## El asesinato de los presidentes



PRESIDENTE LINCOLN



PRESIDENTE GARFIELD



WILKES BOOTH  
Asesino de Lincoln



CHAS. GUTEAU  
Asesino de Sarfield

El crimen de Buffalo que tanto ha dado que hablar á la prensa americana y á la europea, ha sido una causa justificable, para recordar los anteriores atentados de que han sido víctima en épocas pasadas, algunos presidentes de los Estados Unidos.

El actual crimen cometido en momentos en que el popular Mac-Kinley confraternizaba con su pueblo, en momentos en que asistía á un torneo universal de industrias, ciencias y artes. Ha tenido gran resonancia en el mundo, ya fuera por la gran figura ción que tuvo en los últimos años el presidente muerto, ya fuera por la forma alevosa y cínica en que se cometió el atentado, con-



EMMA GOLDMAN  
Inspiradora del asesinato  
de Mac-Kinley

tra aquel hombre que haciendo causa común con las masas populares, estendió la mano al que había de ultimarle de manera tan indigna.

La confianza ha sido siempre peculiar en los gobernantes de la Unión americana y esa falta de temor, esa imprevisión, ha sido la causa principal de todos los crímenes en esa república.

Los asesinatos de los presidentes Lincoln y Sarfield, efectuados en los años 1865 y 1881 tuvieron por causa, lo mismo que ahora la confianza de los mandatarios en el pueblo que lo rodea.

# TOS CONVULSA



y todas las toses de los NIÑOS curación rápida con el

## Jarabe Negri

de MILAN

Agentes depositarios: Peretti y Pestagalli.—Montevideo

NOVEDAD

EN

### TARJETAS POSTALES

DE FANTASIA Y CON VISTAS DE MONTEVIDEO

Semanalmente se reciben novedades científicas y literarias.

REVISTAS:

Illustrazione Italiana, año \$ 8

Nuova Antologia, \$ 9

LIBRERÍA INTERNACIONAL

Joquín Testaseca y Cía.—Sarandí, 184

DISPONIBLE



# Específico Etereo-antireumático

DEL

Dr. SERVETTI

MARAVILLOSO MEDICAMENTO PARA LA CURACIÓN

DEL

REUMATISMO, LUMBAGO,

CIÁTICA, DOLORS NEURÁLGICOS,

DOLORS MUSCULARES, ETC.

UNA PINCELADA SOBRE

LA PARTE ENFERMA CALMA EN EL ACTO EL DOLOR



DEPOSITO GENERAL:

## Droguería del Indio

18 DE JULIO, 114.

MONTEVIDEO.

# Pastillas del doctor

# PUY

ESPECTORANTES

BALSÁMICAS

SOBERANO MEDICAMENTO PARA CURAR

La tos, catarro, dolor de . . . . .  
. . . pulmones, bronquitos, mal . . .  
. . . . . aliento, Influenza, asma, etc.

Basta una sola pastilla del doctor PUY para calmar  
la tos, y un día para curarla

NO ES REMEDIO SECRETO, PUES SU FÓRMULA VA IMPRESA EN  
CADA CAJA

Las pastillas del doctor PUY NO SON  
NEGRAS NI CONTIENEN OPIO

SE VENDEN EN TODAS LAS FARMACIAS





PROBIDAD

LABOR



Y PROGRESO

PLAZA INDEPENDENCIA, 27 á 31 (costado norte)



# Rojo y Blanco

SEMANARIO ILUSTRADO

JUAN C. MORATORIO  
B. FERNÁNDEZ Y MEDINA  
REDACTORES

ADMINISTRACIÓN:  
CALLE 18 DE JULIO, 77 Y 79  
DORNALECHE Y REYES: EDITORES

SAMUEL BLIXÉN  
DIRECTOR

Año II

MONTEVIDEO, OCTUBRE 13 DE 1901

Número 43

## Los títeres

A. C. D.

CUÁNTO tiempo ha pasado? No sé. Sin embargo el recuerdo de aquel teatro, cuyas funciones tenían como espectadores á toda la falange minúscula y rumorosa del barrio, ha quedado grabado en mi memoria á manera de esas fuertes impresiones que nunca se borran del espíritu quizá porque su percepción fué intensa.

Y cómo se reproduce en mi imaginación aquel cuadro lleno de la ingenuidad propia de los actores, y la casa, allá en la calle Magallanes, que á través de los años aun conserva la fisonomía peculiar de aquellos tiempos, enclavada dentro de su natural modestia, donde íbamos todas las tardes á presenciar las representaciones que nos daba Antonio haciendo derroche de habilidades y aguzando el ingenio para salir airoso en su empresa!

El teatro, recuerdo como si lo viera, se levantaba en una buharda, al fondo de la casa, á inmediaciones de un gallinero, cuya proximidad no dejaba indudablemente de causarnos cierto regocijo porque de allí presenciábamos también los galanteos del gallo, un gallo compadre, de plumaje alborotado, cuyos frecuentes idilios con sus bípedas compañeras, le valían de cuando en cuando un cascotazo arrojado por nosotros, que lo hacía desistir de sus coloquios.

El gallo salía poniendo patas en polvorosa y luego se detenía mirándonos, alto el cuello, esti-

rado el pico, dirigiéndonos una mirada que yo interpretaba así: «y á ustedes, muchachos del diablo, qué les importa lo que estoy haciendo?»

La función va á principiarse. Antonio ha comido precipitadamente la merienda reglamentaria después de salir de la escuela, comprendiendo que él solo es el que falta para que comience el acto.

El teatro se alzaba, como decía, en el fondo de la casa. Sería largo explicar como fué construido y qué artistas tuvieron á su cargo la decoración de aquel tinglado.

Nosotros, el público, tomábamos colocación en algo que habíamos clasificado de gradas, pues allí, como en el teatro griego, no existían diferencias ni clasificaciones y para todo el mundo no había sino una sola categoría de localidades, de manera que se estaba en un medio de democratización des-

conocido hasta ahora, bien que las tendencias de este famoso principio de siglo breguen por esa conquista, nivelando á todas las clases en un igualitarismo, que es el supremo ideal de los porta-estandartes de las doctrinas modernas.

La aparición de Antonio correspondía á un saludo nuestro, que le tributábamos golpeando cuanta lata teníamos á mano, llegando el entusiasmo hasta acribillar á cascotazos á las pobres gallinas que estaban cerca de nosotros, cómo



para preguntarnos qué significaba aquella inusitada manifestación.

C., ese buen amigo á quien desde el fondo de mi corazón he deseado siempre la suerte á que son acreedores los hombres de sentimientos exquisitos como los suyos, pujaba entonces por ponerse serio para que no siguiéramos en ese tren de jolgorio, que llevaba miras de no «dejar títere con cabeza.»

—Bueno, decía; que concluya el titeo, señores, que se va alzar el telón!

El telón se levantaba y el drama empezaba, con el eterno protagonista criollo, que como el *Ganduja*, ó el *Polichinela* napolitano, pasará á la historia de nuestras costumbres con el nombre de *El negro Misericordia*.

Y aquí empezaba de nuevo la algarabía, cuando Antonio remedaba la voz de los personajes quienes eran indefectiblemente apaleados por *el negro Misericordia*, cuyas contorsiones, saltos, piruetas y ademanos nos hacían destornillar de risa, arrancando de todos los pechos gritos de júbilo.

—¡Que baile con corte!—gritaba una voz. Y el títere se echaba á un lado el sombrero requintado y *empezaba* á quebrarse guarangamente con aires de compadrito orillero, lanzando de cuando en cuando un:

—¡Á la voz de *aura*, *aura*!

Las funciones concluían generalmente entre gritos y corridas porque á algunos se les antojaba apagar las candilejas y el público, compuesto de chiquillos del barrio, recibía aquel ¡apaga y vámonos! entre protestas y chillidos.

Los vintenes, sin embargo, no se devolvían y al día siguiente la merienda de los empresarios era más abundante y sabrosa.

¿Cuánto tiempo ha pasado de esto? No se, repito. Recuerdo, si, que entonces éramos criaturas y los que tomábamos parte en aquellas deliciosas funciones, nos hemos formado hombres, cumpliendo cada cual el destino que le estaba reservado á través de todas las espinas, con que hierde la vida, en esta lucha de todas las horas, de todos los momentos.

Ennio Roamtollie.

## Un caso de teratología



En el Museo del señor Casalia hemos podido constatar un caso curioso de teratología, cuyo ejemplar ofrecemos en este grabado y que ha sido recientemente obtenido por aquel estudioso caballero.

Fué encontrado al faenar una cerda que procedía de Maldonado. El cráneo muy parecido al humano, la trompa sale de la frente estando adherida por una sustancia córnea; los ojos están

en una misma cavidad; la mandíbula superior carece de dientes y presenta dos apéndices rudimentarios con pelos como si fueran bigotes; la mandíbula inferior tiene cuatro incisivos y dos caninos; la lengua, orejas y patas son completamente distintas á la de los porcinos.

Es realmente digno de estudio el nuevo caso de teratología que presentamos.

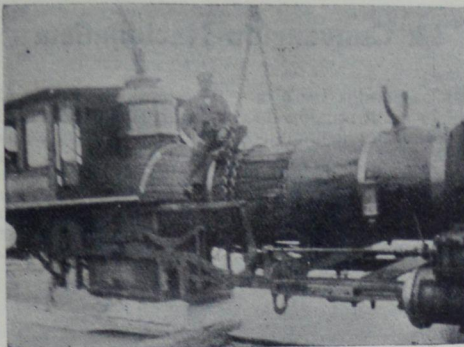


**E**L embarque de dos locomotoras es algo que no se ve todos los días. Por eso acepté, en el acto, la invitación que me hicieron para presenciárselo.

Acompañado de mi indiscreta *Murer* II gué al muelle de Bella Vista en momentos que la pesada mole de la *Clementina*, levantada por un guinche de fuerza poderosa, parecía purgar con una fastidiosa pena los millares de delitos cometidos en los años que rodó por nuestra tierra, rompiendo tímpanos sensibles ó quitando el sueño á más de cuatro con el silbato rabiioso y ensordecedor de su bocina, aquella bocina inolvidable para los que hemos tenido, mucho tiempo, la vecindad de los rieles del Ferrocarril.

...La naturaleza se había levantado de muy mal humor: un cielo gris, de ese color nostálgico con que pinta muchos de sus versos Rubén Darío, indicaba presagios fatídicos de malos ratos, afectando doblemente mi ánimo, ante la poco risueña perspectiva de un éxito contrario á mis planes artísticos. Súmese á este inconveniente el frío extemporáneo que nos obligaba á levantar el cuello de nuestros sobretodos y á pensar con desagrado en nuevas amistades con sabañones, y podrá el lector darse cuenta de nuestro entusiasmo por el embarque de las máquinas.

blar nuestro piso, dándole respetables sacudidas. El carpintero de á bordo, en lo mejor del baile, tuvo ocasión de lucir sus habilidades de *maestro*, tapando un agujero del modo que lo enseña una de mis fotografías. El remiendo no está muy disimulado.



CLEMENTINA EN EL AIRE

Cuando los setenta mil kilogramos de fierro y acero descansaron en el buque, bendije la fuerza del guinche-ciclope y experimenté un sentimiento de admiración por los cuatro hombres que lo movieron, especialmente por uno de ellos, aquel extranjero de corta estatura, poseedor de una cabeza de artista, con unos ojos expresivos que jugueteaban detrás de los cristales de sus anteojos, al que los compañeros cada vez que era necesario unir trabajos, gritaban: «Vamos, *Filósofo!*»...

Y el Spencer de chaqueta azul se prendía entusiasta del manubrio, sin hacer el menor caso del mote y ayudaba, ayudaba, explicando doctrinas de acción con sus brazos musculosos, hechos para faenas rudas y brutales.

Las emociones que acompañaron el embarque fueron muchas. ¡Cuántas veces creí que aquellas cadenas, cediendo al enorme peso de la máquina, troncharían sus eslabones, y la presa, libre de ajenas garras, se fuese al agua ó cayera sobre el muelle haciendo añicos las maderas. Mr. Pitt,



LA LANCH



Á BORDO

La inmensa lancha atracada al muelle se movía en los balanceos de una danza, al compás de la música macabra que el viento tocaba en las jarcias y cada *quebrada* de la bailarina hacia tem-

general en jefe de la operación, sentado sobre la caldera de la *Clementina* cuando está en el aire, prueba una vez más la fría impassibilidad de su raza. Confieso que yo no me sentí con ánimo, ni

mucho menos, para imitarlo. El encargado de la compra de las máquinas, don Manuel Castañón, argentino activísimo, de cara y entusiasmos sajones, tiene que haberse ido ronco para Buenos Aires, porque esterioizó más que ningún otro su emoción, en lo cabrilleo de una nerviosidad terrible que le hizo prescindir de la investidura de

Mr. Pitt para dar más voces de mando que Napoleón en cualquiera de sus batallas.

Las máquinas han llegado sin novedad á su nueva casa. Pronto empezarán á romper tímpanos y á quitar el sueño á los habitantes de La Plata.

Alfredo Varzi.

Octubre de 1901.

## La Convención Nacionalista

EL país entero ha tenido puestos los ojos durante dos ó tres días en la reunión de la Convención Nacionalista llamada á pronunciarse sobre la marcha de ese partido tradicional en trascendentales cuestiones de carácter general, entre las cuales figuraba, puede decirse que en primer término, el acuerdo electoral que viene siendo debatido y que parece ahora acercarse á una solución satisfactoria para sus partidarios. La Convención reunida en Paysandú, contó en su seno á distinguidos ciudadanos del nacionalismo y de sus deliberaciones ha venido dando noticia minuciosa toda la prensa diaria. El acontecimiento tiene gran resonancia y la autorización concedida al Directorio Nacionalista para solucionar los difíciles y complicados problemas políticos de actualidad ha sido saludada por gran parte del país como un anhelo de paz patrióticamente expresado por su más alta autoridad partidaria. La Convención debió contar en su seno, entre las personalidades que tienen asiento en ella, al distinguido ciudadano don Agustín de Vedia, pero éste no pudo hacer acto de presencia, si bien contribuyó con su palabra,

La presidencia de la Convención fué asumida por otro compatriota distinguido residente, como el señor de Vedia, en Buenos Aires desde hace largos años: — el doctor Carlos M. Morales, designado unánimemente después de votado su provisorio por una mayoría bastante considerable.

Al terminarse la asamblea fué sancionado un voto de gracias para el doctor Morales por su actitud en la presidencia, que llenó de cordialidad el ambiente de la Convención ya preparado por el satisfactorio resultado obtenido por los sostenedores del voto de confianza al Directorio. Fué éste representado, á los efectos de la exposición de antecedentes y trabajos realizados, el doctor Juan Gil cuyo discurso fué acogido con simpatías en los círculos nacionalistas. Su presidente señor Enrique Anaya, llamado por asuntos urgentes y personales no pudo concurrir á la Convención, á cuyos miembros salidos de Montevideo en el vapor «París» despidió personalmente en el momento de embarcarse, como se vé en nuestros fotogramas que acompañan en esta nota al retrato del doctor Morales.



DR. CARLOS M. MORALES, PRESIDENTE DE LA CONVENCION



DESPIDIENDO Á LOS CONVENCIONALES

por cartas y telegramas que han sido publicados, y en una forma eficaz, á fomentar la solución patriótica de aquella asamblea.

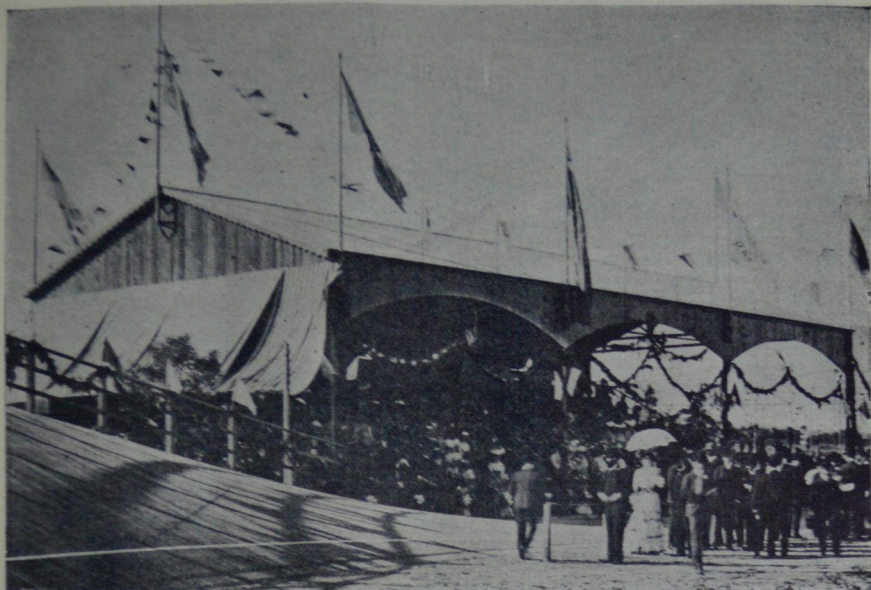


EL SALUDO DEL PRESIDENTE DEL DIRECTORIO

Á la hora de escribir estos apuntes han regresado á Montevideo los convencionales que tienen aquí fijada su residencia



# En el Velódromo Nacional



EN EL GRAN PALCO

Pocas fiestas de las llamadas «al aire libre» tienen entre nosotros el éxito que alcanzó el domingo la celebrada en el Velódromo Nacional á beneficio de la Asociación de enseñanza católica de niños pobres,—éxito social completo, absoluto. En la llamada *pelouse*, arreglada elegante-



EN EL PALCO DE LAS DÁMAS



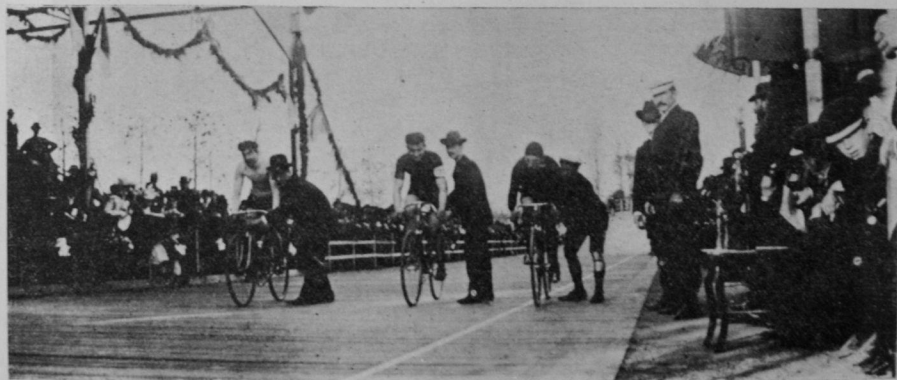
EN LA PELOUSE

mente con grupos de plantas y grandes parasolas, el número de familias superaba á todos los cálculos. Damas y señoritas, luciendo *toilettes* lujosas, en grupos llenos de vida, en que se hacía deliciosa charla, ofrecían encantador golpe de vista á aquel centro. Las diversas carreras en velocípedo despertaron mucho interés, sobre todo la del campeonato que en el momento de la partida aparece reproducida en uno de nuestros grabados que, por otra parte, dan idea en su totalidad de la hermosa fiesta realizada y con la cual quedó oficialmente inaugurado el Velódromo Nacional. Los ganadores recibieron premios artísticos y lujosos ofrecidos por la señora Margarita

lunes sin esa nota en la revista de nuestras fiestas de domingo:— Un rico reloj de bronce; una linda cigarrera y fosforera de plata; un precioso jarrito de metal blanco; una palmatoria de Christoffle; dos aros servilleta, de plata; un rico antejo de teatro; dos tinteros *Art nouveau*; un cenicero metal y un corta papel de metal labrado.

De esta fiesta puede decirse sin temor que inicia una temporada de reuniones brillantes en el género, que hacen augurar para la estación que comienza un movimiento continuado de sociabilidad expansiva.

Y aquí viene bien la observación apuntada por uno de nuestros cronistas sobre la queja



CARRERA DEL CAMPEONATO. — LA PARTIDA

Uriarte de Heber Jackson, como puede apreciarse por la lista que ofrecemos en seguida, ya que los asuntos políticos parece hubieran distraído en los últimos días á nuestros cronistas sociales—(perdonen la manera de señalar)—á punto de que algunos de ellos dejaron pasar el

de las damas respecto al alejamiento de nuestros jóvenes de los círculos en que aquellas se dividen en las fiestas de esta índole.

Si la observación fuese exacta... habría que modificar el procedimiento y corresponder á la muy atendible demanda femenil.





## ¡Imposible!

Cuando sonries... cuando por tus labios  
Juega hechicera una sonrisa loca,  
Yo llego á adivinar en mi delirio  
Que tus risas, bien mío, son traidoras:  
¡Y ver quisiera el llanto en tus pupilas;  
Y en tu alegría sombras!

Cuando tu lloras... cuando de tus ojos  
Caen brillantes, como frescas gotas  
De rocío, las lágrimas ardientes,  
Que el sello alegre de tu rostro borran...  
¡Me pongo triste y quiero de tus labios  
Una sonrisa sola!

Cuando me miras... Cuando yo me miro  
En esos soles de la eterna bóveda,  
Al verlos, por desgracia, tan hermosos,  
Nubes de celos por mi mente bogan...  
¡Y tus miradas huyo porque al alma  
Sus destellos le enojan!

Si no me miras... Cuando tus miradas  
Yacen ocultas, y bien mío, entornas  
Tus bellos ojos... Quiero leer en ellos  
La interminable, de tu amor, historia  
Y abrazarme en su luz, libando amores,  
Cual leve mariposa!

¡Yo no quiero en tus ojos ver el llanto,  
Ni rodar las sonrisas por tu boca,  
Ni en el cristal mirarme de tus ojos,  
Ni dejar de mirarme á todas horas!

¡Yo quiero un imposible! Que imposibles  
Son de mi corazón las ansias locas...  
¡Ver el llanto en tus ojos cuando ries  
Y en tus lábios sonrisas cuando lloras!!

José E. Complani.

Buenos Aires, 1901.



## De Nueva Palmira

VARIOS apuntes fotográficos muy interesantes recibimos esta semana ofrecidos desde Nueva Palmira por nuestro corresponsal don Estanislao Miller y que ofrecemos á los lectores de ROJO Y BLANCO consecuentes con nuestro pro-

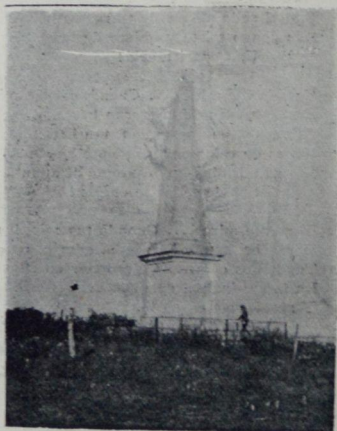


COLEGIO AGRONÓMICO (NUEVA PALMIRA)

pósito de dejar en sus páginas consignados en forma gráfica todos los pormenores que puedan ser motivo de interés tanto en lo que se refiere á los adelantos materiales de país, cuanto á su desarrollo social.

En esas vistas fotográficas reproducidas, aparece en primer término el edificio del Colegio Agronómico de Nueva Palmira, obra que encarna positivo progreso y que honra á aquella culta población.

Viene después un hermosísimo paisaje tomado en la ladera de Punta Gorda, donde se levanta



LA PIRÁMIDE

la pirámide erigida por Nueva Palmira á la memoria de Solís, Gaboto y Álvarez Ramón descubridores respectivamente del Río de la Plata, Paraná y Uruguay. Ese obelisco fué inaugurado el 12 de Octubre de 1888. Todos los años, en esa

fecha, considerada fiesta en Nueva Palmira, el pueblo va en alegre romería á la altura de Punta Gorda, organizándose fiestas cada vez más obligadas, más entusiastas.

Son paisajes lindísimos los de aquel punto,—



PAISAJE EN LA LADERA DE PUNTA GORDA

Á propósito del obelisco de que hablamos conviene hacer notar que el erudito geógrafo y publicista señor Orestes Araújo viene sosteniendo desde mucho tiempo que no fué Juan Álvarez Ramón el primer descubridor del río Uruguay sino el capitán Juan Rodríguez Serrano. Señala con ese motivo el mismo escritor en su *Diccionario Geográfico del Uruguay*—obra de aliento llena de interés y de enseñanzas—la circunstancia de la injusticia cometida por la posteridad que guiada por el error ha llegado á erigir un monumento dedicado en parte á la memoria de Álvarez Ramón con perjuicio de la legítima gloria de Serrano y menoscabo de la verdad histórica.



PUNTA GORDA Y LA PIRÁMIDE VISTA DESDE LA BAHÍA

El iniciador del monumento lo fué el ciudadano español don Domingo Ordoñana, cuya buena fe, no obstante, no puede ser puesta en duda, desde que se basaba en averiguaciones históricas practicadas hasta entonces.

# PEQUEÑECES

**C**OSAS de yankees.

Un diario norteamericano publica la noticia de que un ciudadano de la gran República, buscando el medio de fumar bien y econó-



micamente, compró una partida de excelentes cigarrillos habanos, asegurándola después en una compañía de seguros contra incendios.

Una vez que los hubo fumado, se presentó reclamando el importe del seguro.

Negándose al pago la Compañía, el asunto fué llevado á los Tribunales que fallaron en favor del reclamante, y aquella se vió obligada á abonarle el importe del seguro.

Pero entonces la Compañía recurrió también ante la justicia alegando que el incendio había sido intencional, y el fumador yankee fué condenado á tres meses de prisión.

Y así resulta lector,  
Que por haberse pasado  
De vivo, salió fumado,  
A su vez el fumador.

Y va de huelgas.

Antes fueron los molineros, y los cigarreros y etc., etc.

Ahora son los señores panaderos que han resuelto dejarnos sin el pan nuestro de cada... lunes, á obligarnos á comerlo duro con gran perjuicio de dentaduras postizas ó de encías despo-  
bladas.

Y ellos dirán, de seguro,  
Si no los tratan mejor,  
Aguantando el consumidor  
Que á buen hambre no hay pan duro!

Un diario de campaña anuncia el reciente enlace de don Antonio Toro del Campo con doña Candelaria Vaca, hija esta última del acaudalado hacendado de Salsipuedes, don Crescencio Vaca de Guzmán.

Pues, señor, bien puede decirse que Dios los cria y ellos se juntan.

Los nuevos desposados irán á aumentar... digo, á habitar el establecimiento del señor Toro suegro,

Y si las cosas siguen el orden natural que deben seguir, la estancia progresará considerablemente con el concurso que le prestarán los distinguidos cónyuges.

Así lo deseamos para bien de la familia y el progreso de la ganadería nacional.

Como á los que emborronamos papel para ROJO Y BLANCO nos está prohibido decir una palabra que se relacione con la política, y siendo la política el plato único del día, y nadie trata más que de acuerdos y desacuerdos, de conspiraciones y revoluciones, y de conferencias; resulta



que estas pequeñas crónicas tienen que salir muy deslucidas por lo que pongo punto final á la presente pidiendo á ustedes perdón por el mal rato que les he proporcionado.

Pancho Melo.



# Obreros y obreras



LA HUELGA DE CIGARREROS. — EN EL CENTRO INTERNACIONAL

**O**h, las huelgas! Á cuántas largas tiradas filosóficas y literarias podrían prestarse estas últimas huelgas que agitaron primero á nuestras gentes de trabajo y que amenazan en estos momentos conmover profundamente las esferas sociales más encumbradas, llamando la atención, al mismo tiempo y por la propia fuerza de su importancia, de los altos poderes públicos. Pero voluntaria y expresamente no diremos palabra más ni palabra menos de lo que conviene á la índole de ROJO Y BLANCO. — Toda la semana ha sido de huelgas, es decir, en toda la semana han continuado las huelgas y las manifestaciones más ó menos calurosas de los obreros de los distintos gremios. Se sabe ya que los cigarreros y cigarreras armaron el gran lío á algunos de sus patronos, y se sabe también que los panaderos han estado á punto de dejarnos sin pan del todo

—pues que á medias nos dejaron. — Las dos huelgas afectan profundamente á los intereses comunes, especialmente la última que felizmente parece resuelta á la hora de escribir estas líneas.



EN EL CENTRO DE PANADEROS. — OYENDO LOS DISCURSOS

Entre cigarros y panes, francamente hablando, se prefieren y se preferirán siempre estos últimos, á menos que llegue á inventarse un cigarrillo alimenticio susceptible de mojarse en leche ó en vi-





LAS FOSFORERAS EN EL CENTRO INTERNACIONAL

no y hacerse digerible sin descomposturas. Pero no podemos olvidar que ha habido otra gran huelga, — quizá la más formidable considerada numéricamente: — la de los fosforeros y fosforeras. Declaran muchas personas que se olvidaron del pan y aún del queso, cuando se les anunció, ante la idea de vivir en perpetuas tinieblas en sus casas en las horas en que precisamente hacen tantísima falta los fósforos — sin perjuicio de los otros graves inconvenientes que á primera vista — y aun sin luz — surgieron para ellas. ¿Có-

mo hacer fuego para cocinar? se preguntaron, asustadas. Habrá que pasarse sin puchero? Para eso — agregaban — que se declaren en huelga también los carniceros y las cocineras! Nada sería romperse las narices contra la suegra al entrar en casa, pero no comer! Esa sería la peor de las barbaridades... A tales gentes asustadizas podría decirseles que á todo eso tal vez iremos si no se detiene el abuso de los unos y de los otros y si no se busca el justo medio entre las exigencias del capital y del trabajo. Eight.

## Las prisiones militares

ESTA semana ha tenido también su nota militar importante, fuera de la relacionada con las maniobras practicadas en el Prado para complacer el pedido del ministro de España, y de las que hablaremos en tiempo. Dos oficiales del ejército muy apreciados por sus condiciones de carácter como por su preparación científica — los tenientes Jose Chiappara y Alejandro Aguiar

ces reducidos á prisión denunciante y denunciados.

Los tenientes Chiappara y Aguiar fueron alumnos de nuestra Academia Militar. El primero obtuvo el título de ingeniero en la Universidad de la República donde regentea una cátedra de la Facultad de Matemáticas y el segundo concluyó sus estudios en España, en la Escuela de



TENIENTE JOSÉ CHIAPPARA



CAPITÁN ROSENDO DÍAZ



TENIENTE ALEJANDRO AGUIAR

fueron detenidos y enviados á la Fortaleza del Cerro, donde se encuentran sometidos á la Justicia Militar bajo la acusación de haber propuesto al capitán Rosendo Díaz, del Regimiento de Artillería, la entrega del cuerpo el día que le fuera solicitado y en el que estuviara de servicio. Según las versiones á que la prensa diaria da carácter oficial, el capitán Díaz denunció el hecho á su jefe el comandante Ruprech quien lo puso en conocimiento de sus superiores siendo enton-

Guerra y era hasta el momento de su arresto profesor de la clase de Fortificaciones en la Academia Militar, puesto del que acaba de ser separado por el Gobierno. Tratándose de asunto tan delicado respecto al cual nadie hasta ahora en la prensa ha podido pronunciarse pues que debe esperarse el fallo de la Justicia Militar, es deber nuestro concretarnos en esta información rápida á presentar á los lectores á denunciante y denunciados.



# El matador de Mac-Kinley

Casi en los momentos de entrar en máquina ROJO Y BLANCO llegan á Montevideo los primeros ejemplares de diarios norteamericanos que reproducen el retrato de León Czolgosz, matador del Presidente

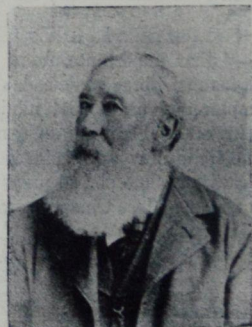


LEÓN CZOLGOSZ

de la gran República, Mr. Mac-Kinley. La resonancia universal que el suceso de Búffalo ha tenido así como la ansiedad que en todo el orbe han despertado cuantos detalles se le refieren, ha obligado un nuevo esfuerzo de los talleres de ROJO Y BLANCO para poder presentar en este número ese retrato, indudablemente susceptible de mayor exactitud cuando lleguen á Montevideo fotografías directas de Czolgosz. Nuestros lectores apreciarán ese anticipo en lo que pueda tener de meritorio y por lo que él comprueba que no omitimos sacrificio para que sean ellos siempre los primeros y los mejor servidos. En la sección de ROJO Y BLANCO destinada á las actualidades extranjeras, figuran además algunas notas gráficas de verdadero interés relacionadas con el sensacional suceso de Búffalo, cuyo proceso va á tener su coronación en el ajusticiamiento del reo.

## Todavía el centenario

Terminamos hoy la presentación de detalles relativos al centenario de la Villa de Dolores, reproduciendo el retrato del señor Luis Madrid, presidente honorario de la comisión de festejos, decano de los hijos de aquel bello pueblo, hombre de 76 años, actualmente teniente coronel de línea, que inició su carrera militar como soldado de Rivera á los 16 de edad.—El señor Madrid es muy querido en Dolores donde duranre 23 años desempeñó la sub receptoría de aduanas y que supo contribuir al mejoramiento local en el carácter de meritorio miembro de la Comisión Auxiliar de la Villa.



## La política en Minas

Los colorados del departamento de Minas según hacen notar diariamente las informaciones de nuestra prensa se encuentran un tanto divididos en los actuales momentos. La última elección de Comisión Departamental no satisfizo á la fracción que dirige el comandante don Adrián Fucó, presidente del Comité que por medio de un manifiesto se declaró en aquel departamento partidario del acuerdo electoral dando margen á un cambio de notas entre aquél y la Comisión Nacional Colorada. Sin abrir opinión sobre aquellos sucesos, creemos de oportunidad la presentación del comandante Fucó á quien ha dado notoriedad su actitud frente á la autoridad superior del partido político en que milita.



COMANDANTE ADRIÁN FUCÓ







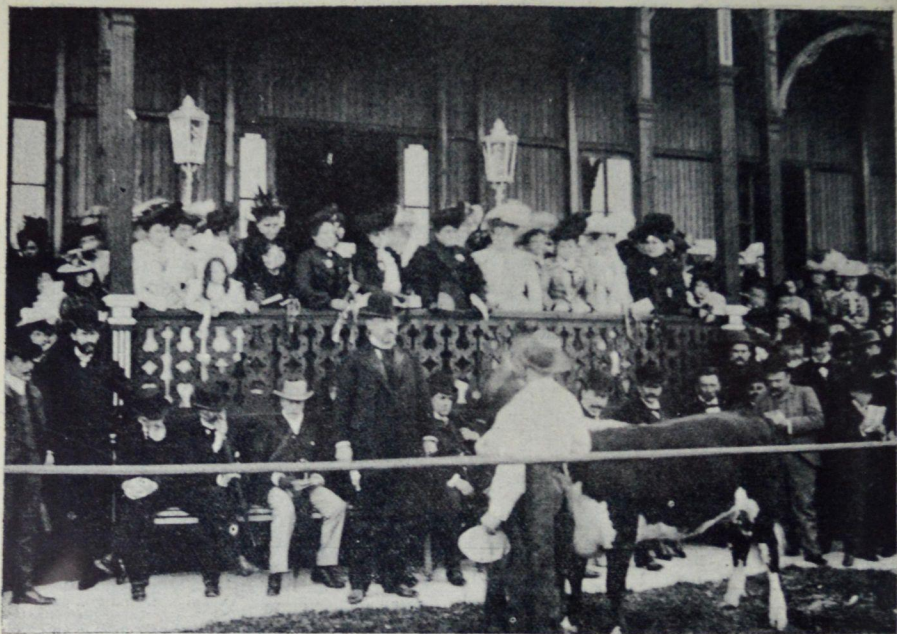
Apesar de reinar un fuerte temporal llevó el martes numerosa concurrencia al local de la Sociedad Francesa, calle Arapey, la conferencia del diputado doctor don Joaquín de Salterain, dada bajo los auspicios del Club Rivera cuyo presidente señor Luis I. García (hijo) ocupó la mesa en unión de los del Club Libertad don Juan M. Lago y del Club Vida Nueva señor Carlos Reyles. Versó la elocuente disertación del doctor Salterain sobre la elección de representantes y sabido es que trató de demostrar la necesidad de una mayor representación en el Parlamento en armonía con la densidad de la población de cada zona electora.

## La fiesta de las Hijas de María



El día 5 del corriente celebróse en la basílica Metropolitana la fiesta anual de las Hijas de María. Presidió los solemnes cultos en la mañana y en la tarde el señor Arzobispo de Montevideo y las naves de la espaciosa basílica fueron reducidas para el número de concurrentes, entre los que naturalmente predominaban las niñas que forman esas Congregaciones de Hijas de María que están esparcidas en todo el mundo desde hace medio siglo y que entre nosotros constituyen una especie de federación todas las del país desde hace un año.



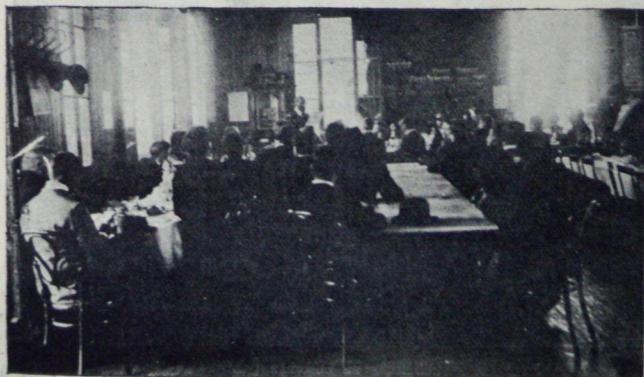


LA COMISIÓN DE DAMAS ENTREGANDO LOS DISTINTIVOS PARA LOS ANIMALES PREMIADOS

**H**A sido un gran acontecimiento la nueva Exposición-Feria realizada en Paysandú y que fué clausurada el 3 del mes corriente, después de discernidos los premios á notables productos que han afluído de toda la República y que son una demostración evidente de los progresos que el país realiza. Anticipamos ya en el número anterior algún detalle gráfico del soberbio torneo, que completamos hoy con la reproducción de fotografías que nos ha enviado nuestro diligente corres-



CALLE «GALPONES»



EL JURADO EN EL PABELLÓN

pensal señor Mariano Comas. — Extensamente informados sobre los resultados de la Exposición fueron todos cuantos por los progresos nacionales se interesan, por las correspondencias que á diario ha venido publicando nuestra prensa, cuyos correspondientes especiales hicieron conocer en general y en detalle las importantes ventas realizadas así como el número de los productos premiados de acuer-



do con el veredicto del jurado. Ha podido por ello juzgarse de la importancia revestida por este nuevo torneo con que la histórica ciudad de Paysandú ha querido comprobar los elementos de riqueza de aquella importantísima zona.—A la Exposición concurrió y fué motivo de especialísimas atenciones el profesor Ligniers, de Buenos Aires, que con ese motivo ofreció en los salones del Casino del Comercio de Paysandú, una notable conferencia sobre ganadería. Todos los concurrentes al torneo se disputaron los favorables términos del veredicto del jurado pues que todos demostraron con sus productos una labor inteligente y asidua en el mejoramiento de los mismos, de acuerdo con los más avanzados procedimientos.

Se mantiene así el puesto que Paysandú ha conquistado en las avanzadas de los pueblos de la República que han acompañado llenos de satisfacción patriótica la nueva demostración realizada.

Y ya que de Paysandú hablamos con motivo de sus adelantos notorios á los que han unido también sus manifestaciones los elementos más preciados de su sociedad distinguida, encontra-

mos de su concurrencia á una fiesta igual verificada en Concepción del Uruguay. La nueva fiesta marítima resultó brillantísima y contó entre sus asistentes á las más hermosas y distinguidas sanduceras.



DESFILE DE ANIMALES PREMIADOS FRENTE AL PABELLÓN CENTRAL

Ha sido por tanto completo, desde el punto de vista del progreso industrial como de la sociabilidad el torneo que acaba de celebrarse en la ciudad heroica y sus hijos pueden estar bien orgullosos de esa nueva demostración de sus fuerzas y de su vida que los presenta ante el país bajo el más grato de los aspectos, incorporados á la primer fila de los factores del progreso y engrandecimiento nacional.



LAS REGATAS.—VISTA GENERAL DE LA CONCURRENCIA

mos de oportunidad otra nota gráfica también enviada por el señor Comas, en que se reproduce la vista del puerto de Paysandú tomada el 6 del actual con motivo de las regatas que se realizaron bajo los auspicios del Club Remeros de Paysandú, del que también en números anteriores tuvimos ocasión de ocuparnos á pro-

Concluida esta fiesta del trabajo, Paysandú ha entrado en una nueva serie de sucesos con motivo de la reunión de la Convención del Partido Nacionalista en ella y de los preparativos de la lucha electoral; pero de todo eso hablaremos á tiempo.

Fot. L. Minasse.





Con las lágrimas en los ojos, aplastados bajo la inmensa desgracia, tenemos que dar á nuestros lectores la fatal noticia de la muerte del Emir de Afghanistan, que el lunes entregó su alma á su Budha. La resignación no puede aconsejarse en estos casos, siendo tan honda la pena, pero no hay otro remedio que someterse á las leyes inmutables del destino. Quédenos, sin embargo, el consuelo de que nunca tuvimos el gusto de conocer al Emir de Afghanistan. Pero en cambio, Rusia que por el Norte tiene sus pretenciones sobre esa misteriosa nación, é Inglaterra que también las tiene por el Sur, están desconsoladas porque no saben si el sucesor del Emir les resultará gato ó conejo.

En cuanto á Miss Stone, la misionera norteamericana apresada por los bandidos búlgaros, será asesinada en estos días, sino pagan sus compatriotas el rescate de 110.000 dollars que piden por ella aquellos honrados comerciantes. Se ha hecho lo posible por obtener una rebaja, pero al fin el gobierno yankee ha tenido que desembolsar unos cincuenta mil dollars para que aquéllos devuelvan su libertad á la misionera. Los ciudadanos de la Unión se disculpan diciendo que los bandidos son búlgaros y por eso no les hacen nada, pues si fueran vulgares á la fecha los habrían convertidos en exquisitos embutidos.

En honor del inventor de las locomotoras, debemos manifestar que la semana pasada reventaron tres de sus nietas en España; una de ellas por falta de agua, la otra por una contusión en un émbolo y la última de rabia, sin duda, porque la usaban todos los días desde hacía diez años. Tres maquinistas y tres foguistas quedaron hechos astillas. Ni locomotoras, ni maquinistas, ni foguistas han declarado hasta ahora la causa de este incidente, guardando la más prudente discreción, aunque resultan graves cargos sobre sus restos mortales.

Tenemos además tres procesos sensacionales: el de Palizzolo, á quien acusan de pertenecer á la

mafia calabresa; el de Schley á quien acusan de que se portó mal en el combate de Santiago de Cuba y el de un diputado italiano á quien acusan de que por robar una herencia á una hermana la tuvo secuestrada veinte años. El primero llora, el segundo niega á pies juntillos y el tercero se indigna con todas sus fuerzas. Puede que la verdad se imponga, pero es dama tan vergonzosa y tiene tantos escrúpulos que quien sabe si se anima á mostrarse en público. Á veces, sin embargo, tiene cosas buenas y por eso sin duda los ingleses van á relevar á Kitchener de la jefatura de su ejército en Sud África. Kitchener puede consolarse, si quiere, con saber que el rey de Italia ha concedido al mariscal Waldersee, que mandó los ejércitos aliados en China, la gran cruz de la casa Saboya, á la cual pertenece desde su matrimonio la princesa Elena de Montenegro, después de su casamiento con Víctor Manuel III—la cual Elena parece encontrarse en disposiciones de dar un nuevo príncipe á la susodicha casa, para cuyo efecto se desmayó los otros días en cuanto llegó á Milán por donde anda de paseo con su esposo. La enfermedad del rey de Inglaterra no fué grave y nuestro ilustre amigo se encuentra mejorado aunque ya no se ocupa de las modas. El príncipe Chung está en viaje de regreso á China, llevando los mejores recuerdos y una condecoración del Emperador de Alemania, que según últimas noticias es poseedor de 900 trajes militares de todos los ejércitos del mundo excepto el nuestro. Además el Kaiser,—y esto es casi sensacional—no usa los bigotes peinados para arriba como antes. En un rasgo de bondad, los ha dejado que sigan sin inclinaciones y los usa ahora sin brillantina y sin pomada húngara. Esto dió lugar á que se creyera que estaba enemistado con Francisco José, pero este rumor resultó un chisme palaciego, pues en la triple alianza no se ha usado pomada de ningún género. Y... pasó por un portoncito, pasó por otro y el domingo siguiente, les contaré otro. Periquito.

# ¡¡Anemia!!

SE CURA CON  
LAS PÍLDORAS HEMATÓGENAS DEL Dr. MORRIS  
PRODUCEN SANGRE

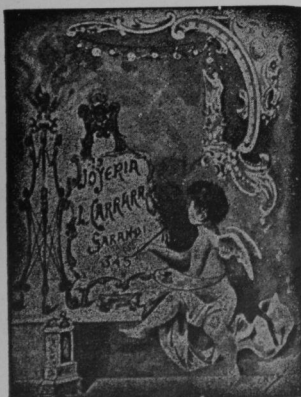
Unico depositario:  
RAVECCA Y CRANWELL  
FARMACIA DEL ROMANO

JOYERIA Y RELOJERIA

DE

LEOPOLDO CARRARA

Calle Sarandí, 345. — Montevideo



PRECIOS REDUCIDOS

Importación directa de las principales fábricas  
de Europa y Norte América

Relojes de oro, plata, acero y nickel de  
los más afamados fabricantes

Gran surtido de objetos de fantasía y arte

Novedad para hombres y señoras

A todo cliente que compre por la cantidad de  
diez pesos se le regalará un despertador.

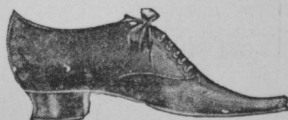
AL  
CALZADO  
INGLÉS



UNICA CASA DE VENTA AL DETALLE  
ITUZAINGÓ, 130

Entre 25 de Mayo y Rincón

Esta nueva  
casa, cuenta  
con un com-  
pleto surtido  
de calzado in-  
glés « Clark »  
para señoras,  
caballeros y  
niños.



El calzado  
de este fabri-  
cante, es co-  
nocido como  
el mejor del mundo, por su comodidad y duración.





## ACTUALIDAD ITALIANA

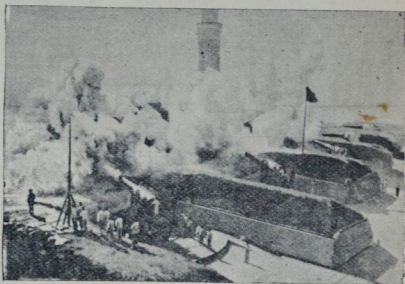
### Formidable explosión de un cañón en Génova



EXPLOSIÓN DEL CAÑÓN

Ha causado verdadera emoción en el reino de Italia, y en general en todo el mundo, la catástrofe que tuvo lugar en Génova el 8 de Septiembre último.

Se ocupaban los artilleros en los ejercicios de fuego reglamentario, cuando uno de los cañones de grueso calibre erró fuego. No pudiéndose explicar la causa de ese contratiempo, y después de observado el cañón exteriormente, el oficial que dirigía la maniobra dio orden de abrir el obturador. En el momento en que



LA BATERÍA DE STRAGA DURANTE LOS EJERCICIOS DE TIRO

se efectuaba esta operación, hizo explosión la carga, arrancando la pieza, que al salir con la fuerza de un verdadero proyectil, destruyó á varios de los soldados que observaban la tarea.

El obturador que pesaba 200 kilos se dividió en varios pedazos, y uno de ellos perforó la gruesa pared de la batería, tronchó á continuación un árbol, y después de levantar el techo de un convento, fué á caer á más de medio kilómetro de distancia.

*Sigue en otra página.*

## INSTITUTO OPTICO OCULÍSTICO

Antigua casa OLIVA y SCHNABL

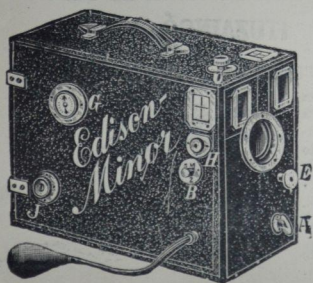
Sucesores: LUTZ, SCHULZ y FERRANDO

CALLE SARANDI, 262

## Sección Fotografía

Máquinas fotográficas

á \$ 0.60, 1.20, 2.00 y 2.50  
con todos los útiles



Gran surtido en máquinas y útiles para aficionados.

Se mandan instrucciones á campaña. — Laboratorio y lecciones gratis á disposición de los clientes.

Dornaleche y Reyes

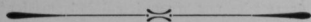


# IMPRENTA ARTÍSTICA

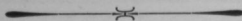
Librería, Papelería

Encuadernación y

Fábrica de sellos de goma



Casa especial para la impresión de  
Libros, Revistas, Tesis, Acciones, Cheques,  
Periódicos ilustrados, Memorándums, Circulares,  
Conformes, Diplomas, etc.



CALLE 18 de JULIO, Núms. 77 y 79

Entre Convención y Arapey

MONTEVIDEO

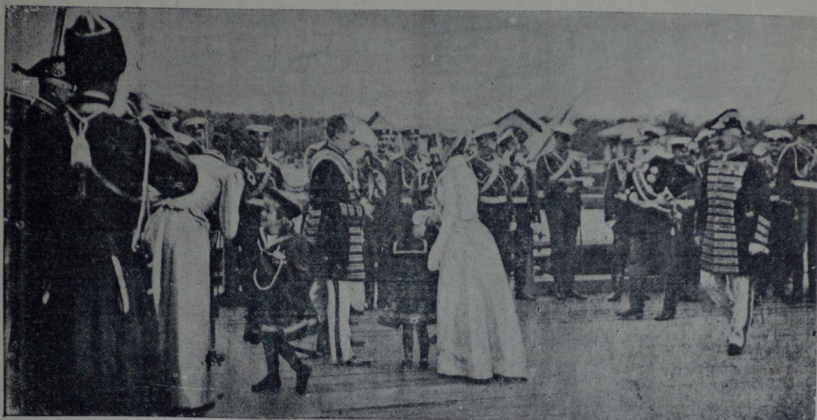


La consternación que se apoderó de los pocos que escaparon salvo, fué inmensa. Solo se encontraron los restos de algunos de los artilleros que habían sido completamente destrozados por los fragmentos del obturador. Fué sumamente difícil reconstruir los cuerpos de las víctimas, y cuando ya estaba la obra casi concluida, se apercibieron que faltaba la cabeza de uno de los muertos, que después de mucho trabajo fué encontrada como á 300 metros de distancia del lugar del siniestro.

No se sabe si en esta desgracia solo habría intervenido la casualidad ó si por el contrario, habrá sido obra de una mano criminal.

## ACTUALIDAD FRANCO-RUSA

La visita de los Czares á Paris



LA CZARINA Y SUS HIJOS DESPIDIÉNDOSE DE LOS ALTOS FUNCIONARIOS FRANCESES

Completamos hoy nuestras informaciones referente á la visita de los soberanos rusos á Francia, efectuada en los primeros días del mes anterior.

Por la sección telegráfica de la prensa diaria, el público se ha enterado de los principales detalles de esas grandes manifestación internacional, de modo que nuestra misión es solamente ofrecer á los lectores la parte gráfica que nos trae la prensa europea.

En los días de festejos oficiales decretados por la municipalidad parisiense, no ha tomado parte solamente como pudiera creerse, el elemento oficial y aristócrata, de ambas naciones; sino que también han participado de ellos las masas del pueblo, que ven en ese contacto de gobernantes un afianzamiento de las seguridades internacionales casi siempre amenazadas en los países de la vieja Europa.

## EMULSIÓN MARFAN

Preparación extemporánea de la célebre Emulsión Marfan, recomendada tan eficazmente por los señores médicos especialistas de niños, por la frescura de la misma.

**AGUA DORICA** La única segura y eficaz para devolver al cabello el color y vigor de la juventud.

**ESPECIALIDAD en soluciones dosadas**

esterelizadas para uso hipodérmico

**AGUA COLONIA FÉNIX**

**FARMACIA FERRI**

BUENOS AIRES, 207 ESQ. ITUZAINGO. — MONTEVIDEO

## BAZAR DRUILLET

DE CARLOS E. DRUILLET

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1868

279—CALLE 25 DE MAYO—279—MONTEVIDEO

OBSEQUIOS Y OBJETOS DE ARTE

La mayor y más selecta colección de objetos para regalos que existe en Montevideo; artículos exclusivamente franceses desde el precio de UN PESO en adelante

SECCIÓN BORDADOS Y MERCERÍA. = Seda lavable, seda argelina, hilo y algodón, colores hilo de castilla, hilo, bolillos y dibujos para hacer puntillas, felpilla, mostacilla, gusanillo, lentejuelas, borlas, cordones, flecos; agujas, dedales, hilo para macramé, cintas para hacer roccó, todo artículo exclusivamente francés y lo más fino que se recibe aquí siendo los precios más bajos que en cualquier otra casa;

La casa ha contratado en Europa un dibujante especial para labores en blanco y fantasía cuyos precios son sin competencia.

Con el lujo ostentado por el emperador ruso, ha contrastado la sencillez propia de un país democrático como Francia, y a la magnificencia de la comitiva del czar se ha aparejado la modestia peculiar del gabinete francés. Nuestro primer grabado representa la escena de la despedida de los soberanos, en él aparece la czarina salu-



EL CZAR DESPIDIÉNDOSE DE LOS MINISTROS

dando a los generales franceses, un momento antes del embarco. En él se ven también los pequeños hijos de los monarcas, que usando las ceremonias correspondientes, se despiden de los altos funcionarios franceses.

El segundo grabado es copia, de una fotografía tomada en el momento que Nicolás II se despedía de los ministros franceses, un momento después de haber pronunciado un brindis, en pue manifestó su gran agradecimiento al gobierno francés por las demostraciones de que había sido objeto, con motivo de su visita a París.

# Licor de Alquitran

MEDICINAL

Preparado por la

**EUROPEAN DRUG COMPANY**

MARCA



REGISTRADA

Recomendado en los casos de

**Tos, Mal de Garganta, Bronquitis, etc.**

*Y especialmente en las Enfermedades de las Vías urinarias*

DEPOSITO : Drogueria y Farmacia de ROCH, CAPDEVILLE, JAHN y C<sup>ia</sup>

Calle Cerrito, 267-69-71, MONTEVIDEO

## CALLICIDA VIGIER

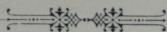
Para la destrucción rápida y segura de los Callos, Juanetes, Ojos de gallo, Verrugas, etc., etc.

DEPÓSITO EN MONTEVIDEO: { EN LA DROGUERÍA Y FARMACIA  
DE ROCH, CAPDEVILLE, JAHN Y C<sup>ia</sup>.

CALLE CERRITO, 269 Y 271

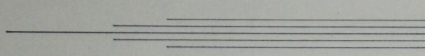


# NUESTROS AVISOS



Los señores Enrique Bonelli y Guillermo D'Aragona

Son los agentes exclusivos de los avisos de

 **Rojo y Blanco**

En cuyo nombre y representación

Harán los respectivos contratos

74 — CALLE JUNCAL — 74

MONTEVIDEO

---

SE REABRIÓ  
LA  
FOTOGRAFIA  
UNIVERSAL  
DE  
ALEJANDRO BASELLI  
SAN JOSÉ, 100

Antiguo fotógrafo de

“ROJO Y BLANCO”

# Sección amena

A CARGO DE BLAS MIL.—Subdirectora: Turquesa

CHARADA

Tres cuatro vendrán conmigo  
A pasear por el *primera*,  
Yo iré con una *postrera*  
La hija de don Camilo.

A las tres nos juntaremos  
En la casa que mamá,  
Llama la *dos tres final*  
Y a las cuatro partiremos.

Esta carta la mandó  
A tres con cuatro total,  
Pero no quiso aceptar  
Como así se lo expresó,  
En carta que le mandó  
A la mayor brevedad.

SOLDADO DE LÍNEA.

METAMÓRFOSIS

Quien es tu vecino ¿Tur de Soca?

Encontrar la manera de convertir en treinta y siete las veinticuatro letras que contiene esta oración.

TURQUESA.

JEROGLIFICOS

1

R EY

AZUCENA.

FUGA DE CONSONANTES

¡A. .e. .o.a.ó .e. .i.o  
.ue .e.a.ió .i. .a.i.a.  
.i. .e.e.a. .i. .a.i.o  
.i.e..o .a.i.o a. .u..o  
. .o .o .u.o e..o.a.!  
E..i.ue .i.

CARLOS VII

FRASE HECHA



MARAGATA.

Soluciones:—Á los jeroglíficos: 1.º *Anterior*. 2.º *Sublime*. Á capricho jeroglífico: *César Cantú*. Al anagrama: *Juan Pedro Castro y Eduardo Acevedo Díaz*. Á la extracción de letras:

	A		R		I	O
R		E		V		U
	E		L		T	
O		G		A		N
	A		N		C	
I		A		D		E
	P		E		S	
C		A		D		O
	R		E		S	

Mandaron soluciones: *Māragata* 5, *Clarín* 4, *Turquesa* 5, *Zeballos* 3,

## RIZOLINA ARGENTINA

Suprime el uso de los **hierro** en el **rizado**, **ondulado** y **enrulado**, en las **damas**. Para dar forma al **peinado** y **bigote**, en los **caballeros**, pídase tipo B. Exijase faja con firma del **único** agente **Am-brosio Gíz Gómez**, Cámaras, 100 y 102. Pídase en todas las **Droguerías y Farmacias**.

## Correspondencia de ROJO Y BLANCO

Sección Amena

A LOS AGENTES DE ROJO Y BLANCO

Los juegos recibidos para el torneo mensual y los aceptados fueron los siguientes: *Soldado de Línea*: 86, aceptados 17; *Azucena*: 30, aceptados 13; *Turquesa*: 12, aceptados 12; *Carlos VII*: 7, aceptados 6. Puede pasar *Soldado de Línea* á recoger el premio ofrecido, el lunes.

El correo para esta sección se contestará en el próximo número.

Que habiendo recibido las cuentas de esta Administración no hayan avisado su cancelación inmediata ó comunicado lo que corresponde, se les previene que se ha resuelto suspenderles el envío del periódico lo que para algunos de ellos regirá desde el número próximo.

La Administración.



TENIENDO CONOCIMIENTO QUE MUCHOS ALMACENOS  
POCO ESCRUPULOSOS, EXPENDEN VINOS INFERIORES,  
DÁNDOLOS COMO PROCEDENTES DE NUESTRA GRANJA,  
PREVENIMOS AL PÚBLICO, QUE SIENDO NUESTROS VINOS  
LOS MAS CAROS POR SER LOS DE MEJOR CALIDAD  
ENTRE LOS NACIONALES, ES IMPOSIBLE QUE CON ARREGLO  
A LOS PRECIOS QUE TENEMOS PARA ELLOS ESTABLECIDOS,  
PUEDAN VENDERSE POR EL DETALLISTA A MENOS DE  
14 O 16 CENTÉSIMOS. EN CONSECUENCIA TODO VINO  
QUE SE VENDA A MENOS PRECIO QUE EL MENCIONADO  
NO DEBE SER CONSIDERADO COMO DE NUESTRA GRANJA.

Participamos á nuestros clientes que la  
casa cuenta con los elementos necesarios  
para hacer CON TODA REGULARIDAD  
dos repartos diarios que se efectúan, el pri-  
mero á las 9 a. m. y el segundo á las 3 p. m.

Los pedidos que lleguen á nuestro po-  
der á las 9 a. m. serán entregados antes  
de las 12 m. así como los que se reciban  
antes de las 3 p. m. se distribuirán en la  
misma tarde.

10 LITROS



\$ 1.50  
A DOMICILIO

LA ANTICUARIA  
LIBRERIA Y PAPELERIA  
DE ADOLFO OSSO  
CALLE BUENOS AIRES, 2418  
MONTEVIDEO

PARA LA MAYOR COMODIDAD DE NUESTROS  
CLIENTES, ADJUNTAMOS Á CADA ENVIO UNA **TAR-  
JETA POSTAL FRANQUEADA** PARA QUE EN  
CASO DE NUEVOS PEDIDOS, NO TENGAN MAS MOLESTIA  
QUE LLENAR LOS BLANCOS Y **ECCHARLA** AL BUZÓN.

En virtud de que varias casas de  
vinos han IMITADO NUESTROS  
ENVASES, advertimos á nuestros  
favorecedores que desde hoy, usamos  
para la venta de nuestro vino da-  
majuanas CRUZADAS CON UNA  
FAJA en la que vá impreso el  
NOMBRE de esta casa.

Hacemos esto con el propósito de  
evitar CONFUSIONES y para que  
nuestros consumidores no sean EN-  
GANADOS con envases parecidos.

80 — CERRITO — 84  
LOS DOS TELÉFONOS